



摂津市 国際交流協会 かわら版

第 61 号
2015 年 07 月 5 日発行

摂津市三島 1-1-1 (摂津市役所内)

TEL & FAX 06-6319-6251

開室時間 午前 10 時～午後 3 時
(土日祝除く)

ホームページ <http://settsu-saie.org>

E-MAIL saie2003@maia.eonet.ne.jp

<ホストファミリー募集>

友好都市オーストラリア・バンダバーグにあるセントルークス校の
高校生 25 名が来摂!

日本にしながら、異文化交流をしてみませんか?

受け入れ期間 9 月 22 日 (火) ~ 28 日



セントルークス校の高校生は、ホームステイをしながら平日は姉妹校
摂津高校へ登校します。土日はホストファミリーと過ごします。

<予定> 摂津高校にて事前に説明会を開催する予定です。



9/22 (火) (祝)	夕方、摂津高校へ迎えに行く	ホスト宅泊
9/23 (水) (祝)	摂津高校生と USJ へ (ホストファミリーの参加は自由)	//
9/24 (木)	朝、摂津高校へ登校 (歓迎会) 夕方帰宅	//
9/25 (金)	朝、摂津高校へ登校 夕方帰宅	//
9/26 (土)	ホストファミリーと過ごす	//
9/27 (日)	ホストファミリーと過ごす	//
9/28 (月)	朝、摂津高校へ (出発)	

*変更になる場合があります。

<参加者募集>

国際理解講座 イスラームをまなぼう! 第2弾

前回はイスラームの基本的な知識についてお話していただきました。好評につき、第2弾として、生活習慣や考え方について、お話いただきます。どうぞお気軽にご参加ください。



日程 8 月 30 日 (日) 午前 10 時～12 時
 場所 コミュニティプラザ 2 階 会議室 1、2
 講師 レモンヅブノアさん
 参加費 無料 定員 20 名
 申し込み 協会まで電話で受付



前回の様子

＜参加者募集＞日本語ボランティア養成講座



摂津市内には4つの日本語教室があります。その中の一つ、味生公民館で開催している「せつっ日本語あじふ」では、ベトナム、中国からの研修生や地域在住の外国の方が熱心に日本語を学んでいます。日本語支援のボランティアが不足しています。あなたも講座を受けて一緒にサポートしてみませんか？

日程 7月11日、18日(土) 午後6時～8時 全2回

場所 味生公民館 講座室2 参加費 無料 申込み 電話で受付

講師 安田乙世さん(NPO法人おおさか子ども多文化センター・多文化コーディネーター)

7/11 あなたも始めてみませんか？日本語ボランティアという新しいフィールド
—多文化共生社会につながる「日本語支援」を考える—

7/18 外国語を母語とする人とのコミュニケーション
—すぐに役立つ「日本語支援のヒント」—



＜結果報告＞ スコットランド・サロン バグパイプ鑑賞とお話



6月11日(木) 午後1時～3時 於：コミュニティプラザ・コンベンションホール

参加者数：49名

講師：リンゼイ河合さん・渡部徳子さん(ラムセイパイプバンド)
香川久生さん(日本スコットランド交流協会)



- ・楽しいイベントありがとうございました。
- ・こうした学ぶ機会をとられている活動が素晴らしいと思いました。

・摂津市の皆様がたがスコットランドに興味をもっていたようで、うれしく思います。英国の今後の動向も目が離せません。

＜参加者の感想＞

- ・スコットランド＝(イコール) イギリスと思っておりましたが、連合国と知り歴史の成り立ちを聞いてとても勉強になりました。
- ・バグパイプが楽器ではなく戦争の武器であるということも初めて知りました。
- ・生の演奏はいいですね！ ・非日常のひとつときでした。
- ・先人がスコットランドで学び、今日に貢献したことを知った。良かった！



＜＜＜最新版関西地区情報＞＞＞

◆ 関西空港発着 LCC航空 チェジュ航空 ◆

◎ 釜山2泊3日(基本ホテル) 19800円～21800円

6/1～7/13 就航キャンペーン期間：往路：午前／復路：午後

◆ 国内宿泊+JR料金(往復) お一人様 ◆

◎ JR利用南紀2日<白浜>サイト 宿泊 12000円～22000円

◎ JR利用九州2日<限定のぞみ・ひかり> 19800～23100円

(株)タビックスジャパン 大阪支店

TABIX

電話：(06)6271-4421 E-mail:osaka@tabix.co.jp

詳しくは [タビックス大阪](#) [検索](#)

ホームページ www.tabix.co.jp



人の交流
文化の交流
交流の架け橋



☆東方国際語言学院

中国語・韓国語・日本語の教室

入門～上級、個人・グループ月謝制

☆東方国際トラベル

中国旅行の手配

世界行き格安航空券の販売

※協会会員限定 入学金半額 /通訳・翻訳、法人・企業向出張も

〒567-0828 茨木市舟木町2-1-2F

交通：阪急茨木駅南出口すぐ

Tel:072-638-9993

e-Mail: china@east88.net

Fax:072-638-9997

http://www.east88.net

<結果報告>

社会見学 2015 宇治抹茶作り体験&平等院鳳凰堂



5月19日(火) 参加人数 34名

<担当:古谷さんの感想>

国際交流協会の社会見学は、ちょっと普通では行けないところに連れていってくれるので毎年とても楽しみにしています。今年は、「宇治抹茶作り体験&平等院鳳凰堂」ということで、珍しい抹茶作りができると思っていつも以上に大盛況の社会見学でした。



抹茶作り体験の上林三入本店では、1年前に婿入りしたというスイス人のトビアスさんに案内していただき、特別にトビアスさんといろいろとお話することができて、まさに国際交流を実践できました。抹茶作り体験では、体験自体も楽しかったのですが、軽妙でありながら、伝統を守っていくことについていろいろと考えさせられたご主人のお話がとても楽しく、エンドレスで聞いていたい気分でした。自分で挽いたお抹茶は特別に美味しく、一緒にいただいたお饅頭と相性は抜群でした。



抹茶体験のあとのお食事はヘルシーなせいろ蒸し御膳で、せいろで蒸した豚や海老や野菜がとても美味しく、ほかのおかずもいかにも京都らしい上品で美しく美味しいお料理でした。やはり国際交流協会の社会見学のお食事は期待を裏切りません。

お腹がいっぱいになったあとは、世界遺産平等院の見学。鳳凰堂の中までガイド付きで見学することができました。鳳凰堂の中では、ご本尊の周りの壁面一面に楽器を持ったり、踊りを踊ったりしている雲中供養菩薩像が何とも言えない荘厳な雰囲気を出していました。

滅多にできない体験ができて、美味しいお食事を楽しみ、世界遺産まで楽しむことができて、大満足の1日でした。来年はどんなところに連れていってくれるのか今から楽しみです。



<参加者の感想>



- ・抹茶がおいしかったです。
- ・宝相華の話と鳳凰堂の阿弥陀如来坐像が素晴らしかった。歴史を感じます。

<結果報告> 2015年度の定期総会を開催しました



4月21日(火) 午後1時30分~3時 於: コミュニティプラザ3階 コンベンションホール

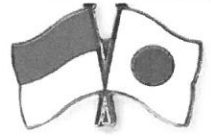


団体会員 30名、個人会員 53名、家族会員 9名(うち団体会員との重複 5名含む) 合計 92名の方にご参加いただきました。

2014年度の活動報告、収支決算報告、監査報告に続き、役員改選、2015年度の事業計画、収支予算の議案を審議して承認されました。ケーキとコーヒーをいただきながら、和やかに進行了しました。

*総会前の4月14日(火) 午後1時30分~2時30分に、理事会を開催しました。参加人数 23名、於: 摂津市役所・第6会議室

私の国際交流



理事・西原一恵

(インドネシアの方と国際結婚、2児の母)



私が初めてインドネシアの地に足をおろしたのは、もう20年以上も前になります。多くの島で形成されたインドネシアは、それぞれの島に寄って言葉も気質も違う多民族国家です。それを統一するためにインドネシア語という公用語が使われています。私が暮らしていたのは、首都のあるジャワ島は西ジャワ州のバンドンという所です。学生の街とも言われ、避暑地としても人気の町で週末になると首都ジャカルタから多くの人たちが訪れます。私が居た頃は、まだスハルト大統領の時代でした。まだインドネシアについてよく知らなかった私は『ALWAYS 三丁目の夕日』のような昭和を感じました。時間はゆっくり流れ、とても人懐っこい笑顔の人々に親しみを覚えました。インドネシアは大変親日家が多く、沢山の日本企業も進出しています。そんな中で生活していた私は、こうして日本人に対して良い印象を持っていてくれるのは国同士が良い関係にあるからだと常々思っていました。

しかし、東ジャワ州を訪れたある時、年配のある女性が私を日本人と知るなり、「顔も見たくない。帰れ!」と言ったのです。そうです。戦争を体験した方だったのです。今も消せない嫌な思い出が心を覆っているのでしょう。心から悲しくなった瞬間でした。自分の過ちでもなく、いくら過去のこととはいえ、消せない事実なのだと感じました。以来、一日本人として行動することを意識して心がけるようになりました。インドネシアの方にとって、私は外国人なのですから。日本の代表なのですから。

今、多くの外国の方々も日本に暮らしていますが、果たして私たちはどのように接しているでしょうか? 相手の立場になって考えたことがあるでしょうか? 常に思うのは、相手に対する正しい理解です。その為に相手や相手の文化を知ることがとても大事なことだと思うのです。世界には日本では考えられない文化を持つ国も沢山ありますが、逆に見れば、相手にとっては考えられないことが日本にもあります。分かりやすい例がお風呂でしょう。裸でお風呂に入る日本の文化に驚く外国人は多くいます。でも、それが文化なのです。どんな文化を持つのかを知れば、受け入れることが容易になり、受け入れることから交流が始まります。自分とは違うからと敬遠するのではなく、違いを楽しむことから始めて欲しいと思います。同じ人間なのですから。

<お知らせ>

*協会事務所に他団体からの情報誌やチラシが定期的に届いていますので、興味のある方は、お気軽に閲覧スペースでご覧になってください。

*協会では各種イベントや語学教室の通学途中の事故などに対し、団体保険に入っています。もし事故などに遭われましたら協会事務局までご連絡ください。

*8月10日~14日まで夏季休暇とさせていただきます。



掲載内容に関する お申込み・お問合せ

摂津市国際交流協会 TEL&FAX 06-6319-6251 (直通)

または摂津市役所 TEL 06-6383-1111 (大代表) / 072-638-0007 (代表)